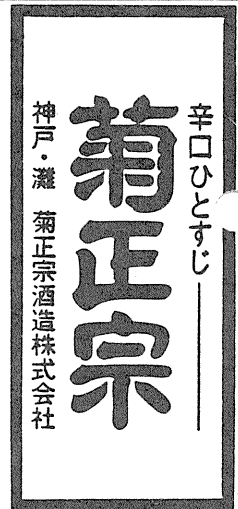




発行所 神戸市食品衛生協会 神戸市中央区加納町6丁目 神戸市衛生局公衆衛生課内 電話078181・内線3341



辛口ひとすじ 神戸・灘 菊正宗酒造株式会社

平成四年元旦

快適で、住みやすく、

活力のあるまち神戸をめざして



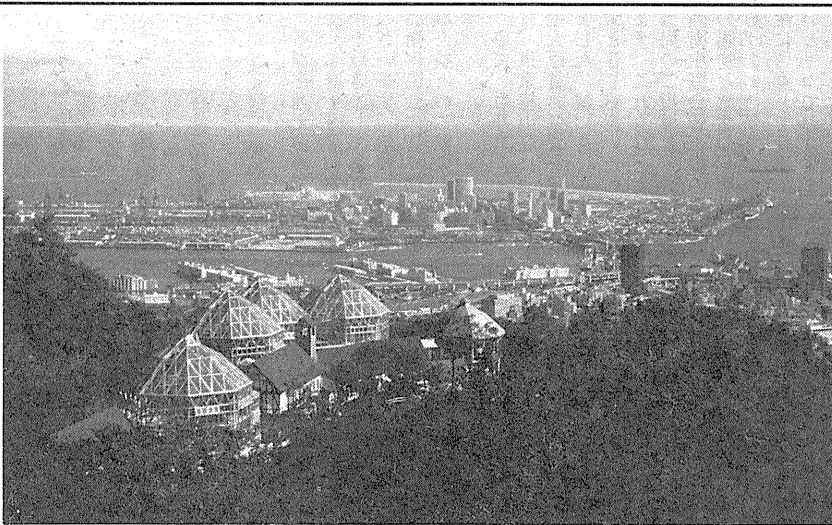
神戸市長 笹山幸俊

あけましておめでとうございませう。二十一世紀に向かって、私は神戸を、世界に開かれたアーバンリゾート都市として、まち全体が活力に満ち、

すべての市民が住みやすく働きやすいまち、そして神戸を訪れる人にとっても魅力あふれるまちにしたいと考えております。そのため、福祉を担う人材の育成や、子供のびのびと学べる教育環境づくりなど、「一人」を大切にしたいと、まちづくりを推進するに当たって、豊かな文化・芸術にふさわしいまちをめざしてまいります。

市民・各界のご協力をいただき、また神戸空港も国の第6次空港整備5箇年計画への組み入れが決定し、公害のない安全な市民空港として建設をめざすとともに、産業基盤や高規格な交通網の整備もあわせて行い、人・物・情報が集まる拠点づくりを進めます。さらに、四月には、アーバンリゾートフェア神戸'93の一年前イベントを実施します。フェアでは、これまで、神戸のまちがどの様に変わってきたか、将来、どの様なまちにしたいのかを考える機会にしたいと思います。

より快適で、住みやすく、また、活力のあるまちづくりを行うため、総合基本計画の改定に着手しますが、市民の皆さんとともに神戸の将来を描いていきたいと思っております。これからも、積極的に市政にご参加いただき、神戸のまちが、市民の皆さん一人ひとりにとって、誇れるまちになるよう努めてまいります。



新年のごあいさつ

神戸市衛生局長 宮本包厚



神戸市食品衛生協会の皆様、あけましておめでとうございませう。旧年中は、衛生行政をはじめ市政の各般にわたり、ひとかたならぬご支援、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。昨年は、ソビエト連邦が削減して独立国家共同体への移行が始まり、ガット・ウルグアイ・ラウンドも大

じまの状況の中にあつて、神戸市では、住む人にとってはいつまでも住み続けたいまち、また神戸を訪れる人には何年度でも来てみたいような魅力あふれるまちをめざしてまいります。このように状況の中にあつて、神戸市では、住む人にとってはいつまでも住み続けたいまち、また神戸を訪れる人には何年度でも来てみたいような魅力あふれるまちをめざしてまいります。

謹賀新年

会長 嘉納毅六



あけましておめでとうございませう。会員の皆様におかれましては、よりよい新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。昨年は、当協会の活動に格別のご理解とご協力を賜り、とどおりに事業を遂行できましたことを心からお礼申し上げます。さて、近年の激動する国際情勢の中にあつて、好調を維持してまいりました我が国の経済も、民間設備投

資や住宅投資などの低迷のため、景気の減速期間が経済企画庁の予測より長引いており、来年度の実質経済成長率の見通しは本年度よりも低くなる模様です。このように国民生活センターの調査によりますと、全国の消費生活センターに寄せられた食品に関する消費者からの苦情の件数は、年間約一万件に達しています。内訳を見ますと、品質、安全、衛生に関するものが五割強を占めており、これらについて消費者の関心が高いものと申せましょう。また、製品の欠陥によって被害を受けた消費者に対し、メーカーに法的に賠償を負わせる制度、いわゆる

製造物責任法について関心が高まっております。首相の諮問機関である国民生活審議会も検討を進めるなど、導入に向けての議論が始まっております。こうした状況の中で、我々食品に携わる者としては、消費者のニーズにこたえていくとともに、より安全な食品の提供のために努力を続けてまいります。当協会といたしましては、営業者自らによる自主管理体制の強化に少しでもお役に立てますよう、本年も食品衛生指導員の活動を中心に、各種衛生講習会の開催など協会事業を進めてまいりますので、皆様方の更なるご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。終わりに申し上げますが、本年も会員皆様方のご繁栄とご健康を心から祈念いたしまして、ごあいさついたします。

平成三年度 厚生大臣表彰

平成三年度食品衛生功労者並びに食品衛生優良施設の表彰式が、昨年十月十八日東京目黒の「椿山荘」において、農林水産大臣、衆参両院議員、全国衛生部長会会長など多数の来賓を迎え、厳粛な中にも華やかに挙行されました。式典は、下条厚生大臣、石川日本食品衛生協会会長の挨拶に次いで、厚生省土木生活衛生局長、日本食品衛生協会三田理事長から選考経過が報告された後、厚生大臣、日本食品衛生協会会長から表彰状・感謝状が授与されました。神戸市関係で晴れて表彰を受けた方々は次のとおりです。

食品衛生功労者

- 厚生大臣表彰 兵庫支所 須磨支所 北支所 長田支所 垂水支所 門元 繁 崎 守 夫 木 雅 夫 堀 一 木 廣 夫 鈴 木 雄 島 野 敏 夫 山 本 夫

食品衛生優良施設

- 厚生大臣表彰 川崎重工業株式会社 西神戸工場 従業員食堂喫茶 川崎食品産業株式会社 代表取締役社長 二見 啓 医療法人 薫風会 佐野病院 理事長 佐野 啓

食品衛生行政担当官

- 日本食品衛生協会会長表彰 菊正宗酒造株式会社 取締役社長 嘉納 毅 元町ケーキ 代表取締役 向井 和人 植垣米菓株式会社 代表取締役 植垣 勝博 株式会社 タカラパネ 神戸工場 野口 修

食品衛生指導員

- 日本食品衛生協会理事長表彰 中央支所 大東 幹 男 東灘支所 守口 清一 灘支所 守口 清一

環境衛生事業功労者

- 平成三年度環境衛生事業功労者の表彰式が、昨年十月二十五日、東京の日本海運倶楽部で行われ、神戸市関係で次の方が表彰を受けられました。 ○厚生大臣表彰 須磨支所 徳土 喜一

厚生省生活衛生局長表彰

- 昨年二月十九日、大阪市のなにわ会館で開催された平成二年度社団法人日本食品衛生協会近畿ブロック大会において表彰式が行われ、神戸市関係で次の方が表彰を受けられました。 尾崎 千代市 垂水支所 新階 常親

褒章

平成三年度春の褒章で、当協会中央支所副会長であり、兵庫県商環境衛生同業組合理事長の橋本重幸氏が藍綬褒章を、また、神戸市中央卸売市場運営協議会副理事長であり、兵庫県水産物卸組合連合会会長の田中辰夫氏が黄綬褒章を受章されました。

平成三年度秋の褒章で、当協会指導員であり、元兵庫県洋菓子協会会長の増田實氏が黄綬褒章を、また、当協会理事で元兵庫県料理業環境衛生同業組合理事長の谷口信幸氏が藍綬褒章を受章されました。

ママのえらんだ 元町ケーキ

元町店(078)341-6983 打出小槌店(0797)23-0379 大丸神戸店B1

お弁当・パーティー料理は ビジネスランチ・幕の内弁当・折詰弁当(会席料理・出張パーティー)

川崎食品

本社/〒653 神戸市長田区川西通2-1(078)643-1115(代) 神戸営業所 〒653 神戸市長田区川西通2-1 (078)643-1111(代) 明石営業所 〒573 明石市貴崎4-27-1 (078)923-5700(代)

受賞のよろこび

株式会社 兵庫するが屋

代表取締役 門元 繁夫

新春を迎えおめでとうございませう。平素は種々ご厚情を戴きましてありがとうございます。年頭に当り食品衛生協会の皆様のご健康と益々のご繁栄を念じます。

さて、私事昨年十月十八日、東京椿山荘において厚生大臣賞の栄誉を頂戴致しました。誠に身に余る光栄と存じ感謝いたして居ります。これもひとえに行政当局のご指導と、併せて食品衛生協会皆様のご鞭撻の賜物と感謝し、お礼申上げます。今後なお一層衛生に留意して仕事に当たりたいと思っております。

人の世は衣食住と申しますが、生きて行くにはまず

第一に食糧だと、戦中戦後の苦しい経験は忘れられませんが、菓子製造業の私としましては、お菓子はお酒に次ぐ嗜好品で茶前酒後の諺の如くなくてはならぬものです。

このたびの受賞を機に益々お菓子の美味求真に努力し、お客様の一歩にお応えすると共に食品を取り扱う者が守らねばならぬ衛生には一層留意して参る所存でございます。

終りに臨みまして皆様方の健康とお店のご繁栄を心から祈念し、受賞のお礼にかえさせて頂きます。どうもありがとうございます。

受賞のよろこび

川崎食品産業株式会社

取締役社長 二見 巖

新年あけましておめでとうございませう。皆様にはますますご清栄のこととお喜び申上げます。

当社は、昭和十年に発足した川崎重工業(株)給食部門が、昭和三十七年一月に分離独立してきた会社であります。早稲の年、これまでに果してきた給食での貢献に対し、厚生大臣表彰をいただきました。

その後、食品衛生優良施設として、昭和四十三年に明石工場、昭和五十二年に神戸工場がそれぞれ厚生大臣表彰を受けましたが、このたびは、更に、出先事業所の一つである川崎重工業(株)西神戸工場従業員食堂喫茶が、同じく厚生大臣より表彰をいただいたのであります。この榮譽に浴して、同事業所の社員はもとより、全社員が喜びに浸り感謝を

新たにしたのであります。今年には時あたかも会社設立三十周年に当り、社員あけて重なる喜びを味わっている所でありませう。

もとより、これもひとえに行政当局をはじめ、関係の皆様方のご指導とご支援の賜物と厚く感謝いたし、お礼申し上げます。

これからは、他の三千数カ所の出先事業所についても、引続き厚生大臣表彰をいただけるようにとの意気込みを以って頑張る所存でありますので、何とぞ皆様のご指導ご鞭撻のほどよろしくお願いいたします。

終わりになりましたが、神戸市食品衛生協会並びに関係各位のご発展とご健康をお祈り申し上げまして、受賞のお礼の言葉といたします。

神戸市食品衛生協会

支所だより

東灘支所

長表彰として十六名の方々が表彰されました。

七、施設見学会の開催
食品衛生知識の向上と会員相互の親睦を図るため、十一月八日、「西神戸トラバク(株)」及び「布引ハーブ園」を見学した後、「御影公会堂」で懇親会を開催しました。

(参加者九十五名)

八、その他の事業
(1)食中毒警報制度の周知徹底
(2)食品営業賠償共済の加入
(3)食中毒、伝染病予防対策の一環として、検便の勧奨と実施
(4)神戸市食品衛生協会主催の各種衛生講習会の受講
(5)優良施設・優良従業員等の表彰

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

一、第十六回定時総会の開催
六月二十一日、コープこうべ生活文化センターにおいて開催し、平成二年度事業報告、決算報告及び平成三年度事業計画案、予算案の審議等を行い、いずれも原案どおり可決承認されました。

(出席者 百八名)

二、衛生講習会の開催
食品衛生知識の普及、食中毒防止のために次のような講習会を実施しました。

(1)食品衛生責任者講習会
二月、五月、八月及び十一月の四回実施し、二百六十六名の方々が受講されました。

(2)業種別講習会
弁当調製所、菓子製造業、そうざい製造業及び各組合等を対象に十三回実施し、四百七十五名の方々が受講されました。

三、品質管理研修会の開催
自主管理の一助とするため、第二十五回目の研修会を三月十四日、コープこうべ生活文化センターにおいて開催しました。

(参加者四十四名)

四、食品衛生指導員の活動
当支所には現在二十名の指導員の方々がおります。支部・支所の研修会への参加、夏期・年末特別巡回指導を実施するなど、食品衛生の向上及び業界の育成に努力されています。

五、自主検査の推進
自主検査の実施を推進し食品衛生の向上に努めました。自主検査助成件数 五十五件

六、優良施設・優良従業員等の表彰
三月十八日、食品衛生優良施設として十一業種三十三施設が、東灘保健所長より表彰を受けられました。また、平成二年度から実施された優良従業員協会の協会の表彰

灘支所

昨年当支所で実施した主な事業は、次のとおりです。

一、第十七回定時総会の開催
六月十二日、市立六甲道勤労市民センターにおいて開催し、平成二年度事業報告、決算報告並びに平成三年度事業計画案・予算案について審議し、いずれも原案どおり可決承認されました。

なお、今回は役員改選期に当り新会長に光葉貞夫氏が就任、他は全て再任となりました。

二、優良施設・優良従業員等の表彰
三月十一日河原自治会館において食品衛生優良施設として二十八施設が保健所長より表彰されました。

三、衛生講習会の開催
(1)食品衛生責任者講習会
三月、五月、八月、十一月の四回開催し、九十九名の方々が衛生知識を会得されました。

(2)業種別衛生講習会

中央支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

一、定時総会の開催
五月二十八日、オリエンタルホテルにおいて第十一回定時総会を開催し、平成二年度事業報告・決算報告並びに平成三年度事業計画案・予算案が審議され、いずれも原案どおり可決承認されました。

二、施設見学会の開催
十一月十一日、中央環境衛生協会と共催で、岡野食品産業(株)(菓子製造業・姫路市御園町)及びヤマサ蒲鉾(株)前工場(魚肉ねり製品製造業・神崎郡神崎町)を見学しました。

八十八名の会員が参加され、近代的最新鋭の製造施設に目を展覧するとともに、今後の衛生管理のあり方など大いに参考になりました。

三、衛生講習会の開催
(1)食品衛生責任者講習会
一月、三月、五月、七月、九月及び十一月の計六回開催し、四百十一名の受講者がありました。

(2)その他の衛生講習会

兵庫支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

一、第三十九回定時総会の開催
六月十三日、ホテルシェレナにおいて開催。平成二年度事業報告・決算報告及び監査報告を受けた後、平成三年度事業計画案・予算案について審議し、いずれも原案どおり可決承認されました。

二、衛生講習会の開催
食品衛生知識の普及、食中毒防止のために次のような講習会を実施しました。

(1)食品衛生責任者講習会
一月、三月、五月、七月、九月、十一月の計六回開催

(2)その他の衛生講習会

食品業者のみなさんへ
総合医療、年金共済で
豊かな暮らしを!

日本食品衛生協会
協栄生命保険株式会社
TEL(078)341-8601(代)
ご連絡は各協会事務局又は協栄生命神戸支社へ

厚生大臣指定食品検査機関
厚生大臣指定簡易専用水道検査機関
兵庫県登録水質検査機関
労働省登録作業環境測定機関
神戸市食品衛生協会自主検査指定機関

財団法人
兵庫県予防医学協会
〒658 神戸市東灘区御影本町6-5-2
☎(078)811-8181(代)

冠婚葬祭用菓子

京菓子

野ばら屋

駅前店 鈴蘭台東町1丁目 ☎591-0212
北店 鈴蘭台北町2丁目3-30 ☎591-1497

世界と木の実・世界とフルーツ

(ナッツの部) アーモンド (カルフォルニア) カシューナッツ (インド) ジャイアントコーン (ペルー) 他

(フルーツの部) ブルーン (カリフォルニア) レーズン (カリフォルニア) アプリコット (カリフォルニア) 他

SUN TRADE MARK NUTS

サンナツ食品株式会社
代表取締役 鈴木 勲
〒657 神戸市灘区都通1丁目1番27号
TEL(078)881-1085(代)

上州本場 手打うどん

お食事処

上州屋

垂水駅前銀座通り商店街
電話 707-8811
707-1082
山本敏夫

北支所

昨年、当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

一、第二回定時総会

五月二十三日、有馬温泉「月光園」において開催し、平成二年度事業報告及び決算報告、並びに会費の値上げ案並びに平成三年度の事業計画案及び予算案を審議し、いずれも原案どおり可決されました。

二、優良施設等の表彰

三月十八日、北公会堂において食品衛生優良施設として十五施設が保健所長表彰を受けられました。

三、衛生講習会等の開催について

次のとおり実施しました。

- (1)支所講習会
(2)支所講習会の受講奨励
(3)調理師試験準備講習会
(4)アイスクリーム類の衛生に関する講習会
(5)食鳥処理衛生管理者資格取得講習会
(6)フグ調理・衛生に関する特別講習会
(7)食品衛生指導員活動
(8)食品衛生指導員講習会
(9)食品衛生講習会
(10)食品衛生講習会
(11)食品衛生講習会
(12)食品衛生講習会
(13)食品衛生講習会
(14)食品衛生講習会
(15)食品衛生講習会
(16)食品衛生講習会
(17)食品衛生講習会
(18)食品衛生講習会
(19)食品衛生講習会
(20)食品衛生講習会

各種ポスト・リーフレット配布等による啓発

「月光園」において開催し、平成二年度事業報告及び決算報告、並びに会費の値上げ案並びに平成三年度の事業計画案及び予算案を審議し、いずれも原案どおり可決されました。

長田支所

会員各位のご支援のもと平成三年に実施した事業は次のとおりです。

一、新年度の開催

優良施設、優良従業員の推薦

二、優良施設等の表彰

三月十八日、北公会堂において食品衛生優良施設として十五施設が保健所長表彰を受けられました。

三、衛生講習会等の開催について

- (1)支所講習会
(2)支所講習会の受講奨励
(3)調理師試験準備講習会
(4)アイスクリーム類の衛生に関する講習会
(5)食鳥処理衛生管理者資格取得講習会
(6)フグ調理・衛生に関する特別講習会
(7)食品衛生指導員活動
(8)食品衛生講習会
(9)食品衛生講習会
(10)食品衛生講習会
(11)食品衛生講習会
(12)食品衛生講習会
(13)食品衛生講習会
(14)食品衛生講習会
(15)食品衛生講習会
(16)食品衛生講習会
(17)食品衛生講習会
(18)食品衛生講習会
(19)食品衛生講習会
(20)食品衛生講習会

扱い、保管状況、表示等について啓発を行った。

「食品衛生の日」の啓発

須磨支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

「食品衛生の日」の啓発

垂水支所

昨年当支所で実施した主な事業は次のとおりです。

西支所

昨年実施した事業について次のとおり報告いたします。

第二十八回定時総会の開催

平成三年六月七日（日）に神戸市西區西宮町一丁目三番地（シール神戸内）において、神戸市助役、神戸市会議長、兵庫県保健環境部長をはじめとして、多岐の来賓を迎えて盛大に開催されました。

神戸市食品衛生協会

事業だより

第七、その他の事業

(1)協会への加入勧奨

(2)検便実施の奨励

(3)食品営業賠償共済保険等の加入勧奨

(4)各種ポスト・リーフレットの配布等による食品衛生思想の啓蒙

(5)食品衛生講習会

(6)食品衛生講習会

(7)食品衛生講習会

(8)食品衛生講習会

(9)食品衛生講習会

(10)食品衛生講習会

(11)食品衛生講習会

(12)食品衛生講習会

(13)食品衛生講習会

(14)食品衛生講習会

(15)食品衛生講習会

(16)食品衛生講習会

(17)食品衛生講習会

(18)食品衛生講習会

(19)食品衛生講習会

(20)食品衛生講習会

医療法人 薫風会 佐野病院
院長 佐野 馨
神戸市垂水区清水が丘2丁目5-1
TEL (078) 785-1000

神戸市食品衛生協会
事業だより
第二十八回定時総会の開催
平成三年六月七日（日）に神戸市西區西宮町一丁目三番地（シール神戸内）において、神戸市助役、神戸市会議長、兵庫県保健環境部長をはじめとして、多岐の来賓を迎えて盛大に開催されました。

食品衛生 明るい納税
長田飲食納税貯蓄組合
組合長 亀井 茂 廣
神戸市長田区久保町5丁目3-5
TEL. 078(611)1631

有馬グランドホテル
〒651-14 神戸市北区有馬町1304-1
TEL (078) 904-0181

料理がいきる
辛口の本格派
神戸 菊正宗酒造株式会社

うぐいす あられ
うぐいす あられ
UGUISUBALL
神戸市長田区西尻池町5丁目3-30 ☎(078)611-5445

市長並びに
協会長表彰

総会に次いで、食品衛生
功労者、食品衛生優良施設
等の表彰式が行われました。
当協会表彰規定にもとづ
き、各支所長から内申のあつ
た食品衛生功労者、優良施
設、優秀団体及び優良従業
員に、神戸市長並びに神戸
市食品衛生協会会長から表彰
状と記念品が贈られました。

- 神戸市長表彰
功労者 九名
優良施設 十施設
優秀団体 八団体
- 食品衛生協会会長表彰
功労者 十五名
優良施設 十九施設
優秀団体 六団体
優良従業員 五十一名

食品衛生指導員
の活動

食品衛生指導員の方々は
多忙な業務のかたわら、営
業者による自主管理制度を
普及充実にするため、巡回
指導や研修会への参加など
積極的な活動を進められま
した。

- ①年間重点目標
- ②使用水の衛生管理
- ③施設の整理・整頓・清潔
保持
- ④自主検査の推進と簡易検
査の実施

「フグ」「カキ」による食
中毒を防止しましょう。
テッサ、テッチリそし
て酢ガキなどフグやカキ
料理のおいしい季節です。
フグやカキによる食中毒
を防止し、消費者の食生
活の安全と健康を守るた
め、フグやカキを調理、
販売する場合は、次のこ
とを守りましょう。

- 一、届出
フグを取扱う場合は、
その旨保健所長に届出を
行うこと。
- 二、掲示
「フグ取扱業届出済証」
を掲示すること。
- 三、講習会
フグの処理（調理）は
「フグ調理・衛生に関す
る特別講習会」を受講し
た者が行うこと。
- 四、種類の確認

④食品衛生責任者講習会受
講奨励と食品衛生責任者
の設置勧奨
⑤食品営業賠償共済及び生
命共済の推進
⑥適正な表示の確認
⑦洗剤（石けん）の適正使
用
⑧活動内容
一、支部研修会
昨年七月三日に兵庫県民
会館において、食品衛生指
導員百二十三名の参加を得
て開催しました。

各種講習会の
実施

一、調理師試験準備講習会
調理師試験を受験する人
の準備講習会を衛生局の後
援を得て、六月十一日、十
二日の両日、シーガルホー
ルにおいて開催しました。
受講者 三百四十一名
なお、平成四年度も、同
会場において平成四年六月
十六日（火）と十七日（水）
の二日間（午前十時から午
後四時まで）開催の予定で
す。

本年は、神戸市、兵庫県、
兵庫県食品衛生協会連合会
と共催で、十月八日シーガ
ルホールにおいて開催しま
した。

【別表】

加入件数	賠償	生命	生共
支所名	共	共	
東灘	71		
灘	85		
中央	134		
兵庫	50		
北	34		
長田	219	2	
須磨	9		
垂水	60		5
西	9		
計	671	7	

平成3年11月末現在

安心の終身補償と
豊かな将来設計に

積立介護費用保険

BIG WELL

ビッグ ウェル

MITSUBISHI MARINE 三井海上火災保険株式会社

神戸第一支社 078-392-0152 神戸第二支社 078-321-6613

支所名	加入件数	賠償	生命	生共
東灘	71			
灘	85			
中央	134			
兵庫	50			
北	34			
長田	219	2		
須磨	9			
垂水	60		5	
西	9			
計	671	7		

支所名	加入件数	賠償	生命	生共
東灘	71			
灘	85			
中央	134			
兵庫	50			
北	34			
長田	219	2		
須磨	9			
垂水	60		5	
西	9			
計	671	7		

銘菓
六甲峰・千早・慶長饅頭

株式会社 兵庫 するが屋

代表取締役 門元繁夫

神戸市兵庫区羽坂通1丁目1-7
サンこうペ店・湊川店 本店/市バス柳原停前 ☎576-0790

お菓子作りの時間を、あなたに。

お菓子の
Bヨカラブネ
神戸工場

神戸市西区高塚台5丁目4番地の1
TEL (078) 991-1166
FAX (078) 991-1163

板宿市場新装オープン

おかげさまをもちまして、平成3年12月12日新装板宿市場をオープンさせることができました。皆様のご来場をお待ちいたしております。

板宿市場西部
浜崎晃守
神戸市須磨区飛松町2丁目9

謹賀新年

支所名	加入件数	賠償	生命	生共
東灘	71			
灘	85			
中央	134			
兵庫	50			
北	34			
長田	219	2		
須磨	9			
垂水	60		5	
西	9			
計	671	7		

支所名	加入件数	賠償	生命	生共
東灘	71			
灘	85			
中央	134			
兵庫	50			
北	34			
長田	219	2		
須磨	9			
垂水	60		5	
西	9			
計	671	7		